

جرم‌شناسی محکومان

تألیف: دکتر جفری ایان راس

دانشگاه بالتیمور

و

استفن سی. ریچاردز

دانشگاه کنتاکی شمالی

ترجمه: دکتر هانیه هُزْبُرُ الساداتی

استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد مشهد



- سرشناسه : راس، جفری ایان، ۱۹۵۸ - م. oss, Jeffrey Ian
- عنوان و نام پدیدآور : جرم‌شناسی محکومان/ تالیف جفری ایان راس، استفن سی. ریچاردز؛ ترجمه هانی هزبرالساداتی.
- مشخصات نشر : تهران : نشر میزان، ۱۳۹۸.
- مشخصات ظاهری : ۵۰۸ ص.
- فروست : نشر میزان؛ علوم اجتماعی. ۱۲۶۰
- شابک : 978-622-212-069-6
- وضعیت فهرست نویسی : فیپا
- یادداشت : عنوان اصلی: Convict criminology, 2003.
- موضوع : زندانیان -- ایالات متحده -- United States Prisoners --
- موضوع : جرم‌شناسی -- ایالات متحده -- Criminology -- United States
- موضوع : زندانیان -- ایالات متحده -- آثار و نوشته‌های آمریکایی
- موضوع : United States Prisoners' writings, American --
- موضوع : موسسات اصلاحی -- ایالات متحده
- موضوع : Correctional institutions -- United States
- شناسه افزوده : ریچاردز، استیون سی. - Richards, Stephen C.
- شناسه افزوده : هزبرالساداتی، هانی، ۱۳۵۹ - ، مترجم
- رده بندی کنگره : HV۹۴۶۹
- رده بندی دیویی : ۶/۳۶۵
- شماره کتابشناسی ملی : ۵۷۳۱۳۱۳

۱۲۶۰

جرم‌شناسی محکومان

نویسندگان: دکتر جفری ایان راس؛ استفن سی. ریچاردز

ترجمه: دکتر هانی هزبرالساداتی

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۱۲-۰۶۹-۶

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

چاپ اول: تابستان ۱۳۹۸

نشر میزان

فهرست مطالب

۱۷	..... سخن مترجم
۲۰	..... پیشگفتار
۲۳	..... دیباچه
۳۱	..... مقدمه: مکتب جدید جرم‌شناسی محکومان
۳۲	..... بسترهای نظری و تاریخی جرم‌شناسی محکومان
۳۲	..... تحولات نظری در جرم‌شناسی
۳۳	..... بزه‌دیده‌شناسی و جرم‌شناسی ساخت‌نگر
۳۳	..... ناکارآمدی زندان‌ها
۳۴	..... جنبش‌های مبتنی بر حقوق زندانیان
۳۵	..... چشم‌اندازهای داخلی
۳۶	..... مرکزیت مطالعات قوم‌نگاری
۳۷	..... اقدامات اولیه‌ی مکتب جرم‌شناسی محکومان
۳۷	..... تعریف مکتب جدید جرم‌شناسی محکومان
۳۸	..... ماهیت اشتراکی مکتب جرم‌شناسی محکومان
۳۹	..... معیارهای شمول برای نویسندگان جرم‌شناسی محکومان
۳۹	..... مؤلفان جرم‌شناسی محکومان
۴۱	..... پیشگامی جان آبروین
۴۲	..... ارتکاب جرم توسط جرم‌شناسان
۴۲	..... اهداف جرم‌شناسی محکومان
۴۳	..... ماهیت مسئله‌محور جرم‌شناسی محکومان
۴۳	..... مسائل مورد توجه جرم‌شناسی محکومان

۶ □ جرم‌شناسی محکومان

نتیجه‌گیری: توسعه‌ی چشم‌اندازهای جرم‌شناسی انتقادی و حمایت از آن ۴۶

بخش اول - مشکلات نظام زندان‌ها ۴۷

۱- به‌کارگیری دانش برای توجیه افزایش توسل به مجازات حبس ۴۹

جیمز آستین

نقش علم در طرفداری از سیاست‌های نظام عدالت کیفری ۵۱

پژوهش‌های مبتنی بر نظر کارشناسی افراد وابسته به حاکمیت ۵۳

کنترل بودجه‌های پژوهشی توسط دولت ۵۴

شاخص ارزیابی پژوهش‌ها ۵۵

مطالعات اساسی: پژوهش‌های اولیه درباره‌ی مجرمان حرفه‌ی و ناتوان‌سازی

آن‌ها ۵۶

مطالعات دهه‌ی ۱۹۷۰ میلادی ۵۸

مجرمان مُصر ۶۰

ناتوان‌سازی جمعی و ناتوان‌سازی گزینشی ۶۱

هزینه‌های ارتکاب جرم ۶۴

تعمیم‌پذیری آمار ۶۵

نتیجه‌گیری: چه کسی از لولوخورخوره‌ای به نام مجرم می‌ترسد؟ ۶۶

۲- (سوء) بازنمایی زندان‌ها: نقش صنایع فرهنگی ما ۶۹

جفری ایان راس

اهمیت افسانه‌سازی از جرم، عدالت کیفری و نظام زندان‌ها ۷۰

چیستی افسانه‌ها ۷۱

چگونگی ایجاد افسانه‌ها ۷۲

آثار افسانه‌سازی از جرم بر نظام زندان‌ها ۷۳

تداوم‌دهندگان داستان‌ها ۷۴

دلایل موفقیت افسانه‌سازی از زندان ۷۵

نقش سبک و بازنمایی در ایجاد داستان‌ها ۷۶

فهرست مطالب □ ۷

۷۸	..... مشارکت صنایع فرهنگی
۷۹	..... تبلیغات
۸۰	..... مد
۸۲	..... مستندسازی
۸۲	..... موسیقی
۸۳	..... محتوای تخیلی
۸۴	..... تلویزیون
۸۶	..... رسانه‌های جمعی/بازتاب خبری
۸۸	..... نتیجه‌گیری

۳- چرایی مطالعه‌ی زندان ۹۱

ماریان فیشر جیورلاندو

۹۱	..... مقدمه: خانم دکتر یانکی سفیدپوست در زندان
۹۲	..... سرگذشت اولیه
۹۲	..... دوره‌ی تحصیلی کارشناسی؛ تحصیلات تکمیلی و طلاق
۹۳	..... تدریس در زندان؛ آغاز یا پایان؟
۹۴	..... درس‌های زندانیان به مدرسان خود
۹۶	..... رساله‌ی من: هدیه‌ی زندانیان
۱۰۰	..... پژوهش در زندان
۱۰۱	..... زنان در بازداشتگاه ایالتی لوئیزیانا: راهی به سوی مجله داخلی زندان
۱۰۳	..... تاریخچه‌ی مختصری از زندان‌های جنوب ایالات متحده آمریکا
۱۰۶	..... آنگولا و دو روز در دفتر مجله زندان
۱۰۹	..... دعوت‌نامه برای انجام کار تخصصی در مراکز اصلاح و درمان
۱۱۰	..... فرصت‌هایی در زندان: بازدیدها و حمایت‌ها
۱۱۱	..... سخنران مهمان
۱۱۲	..... خدمات اجتماعی
۱۱۲	..... گروه‌های داوطلب در زندان‌های سنتی

- نتیجه‌گیری: یک فراخوان ۱۱۴
- بخش دوم - هویت و تجربه محکومان ۱۱۷
- ۴ - توضیح و تأملی بر چهل سال نظام عدالت کیفری امریکا ۱۱۸
- ادوارد ترومنهازر
- چشم‌انداز قانون کیفری ۱۱۹
- جرم‌شناسان آمریکایی ۱۲۰
- نظریه‌های مربوط به خاستگاه یا علت‌شناسی رفتار مجرمانه ۱۲۱
- چگونه مجرم شدم؟ ۱۲۳
- جرم و قانون ۱۲۴
- نظام زندان‌های امریکا ۱۲۶
- آیا حبس افراد بیشتر، موجب کاهش جرم می‌شود؟ ۱۲۸
- جرم‌شناسان و سیاست‌گذاری عمومی ۱۲۹
- زندان به مثابه‌ی یک جعبه سیاه ۱۳۱
- چرا افراد به زندان بازمی‌گردند؟ ۱۳۴
- داستان کلیشه‌ای یک آزادی مشروط ۱۳۵
- مسائل مرتبط با بازگشت مجدد به زندان: سه نیاز اساسی ۱۳۶
- نتیجه‌گیری: درس‌های آموخته شده ۱۳۸
- ۵- از زندان تا دانشگاه: کاری غیرممکن ۱۳۹
- چارلز ام. تری
- زندگی پیش از زندان ۱۴۳
- سال‌های ابتدایی در زندان ۱۴۵
- سال‌های اولیه آزادی مشروط ۱۴۶
- نقل مکان به اُریگان ۱۴۸
- تحولات درونی با تحصیل در کالج زندان ۱۵۰
- آخرین آزادی مشروط ۱۵۵

فهرست مطالب □ ۹

خانواده و خانه	۱۵۶
معتادان گمنام: واسطه‌ای برای ارتباط با جهان خارج	۱۵۷
اشتغال؟ پیش از دشواری‌های تحصیل؟	۱۵۹
شروع به تحصیل در کالج منطقه‌ای	۱۶۰
تحصیل یک محکوم در دانشگاه	۱۶۱
تحصیلات تکمیلی با کمک دوستان	۱۶۳
شرکت در همایش جرم‌شناسی و عدالت کیفری	۱۶۵
استادیاری	۱۶۸
از کنج خلوت تا مرکز شهر	۱۶۹
پیامدهای ناگوار ناشی از تجربه زندان	۱۷۰
نتیجه‌گیری	۱۷۳

۶- تجربه‌ای در اداره زندان‌های فدرال

استفن سی. ریچاردز

تحصیل در زندان	۱۷۸
تحصیل در دانشگاه	۱۷۹
مقدمه: سفری در زندان گلوگ - گونه‌ی دولت فدرال	۱۸۳
یادداشت: بررسی یک پرونده‌ی دولت فدرال	۱۸۴
عملیات نیش	۱۸۶
قرارهای وثیقه سنگین برای اجبار به همکاری	۱۸۷
خبرچینی	۱۸۸
حبس در بازداشتگاه فدرال	۱۹۲
اداره‌ی امور زندان‌های فدرال	۲۰۰
شرحی مختصر بر زندان‌های فدرال	۲۰۱
طبقه‌بندی زندانیان و آمارگیری	۲۰۵
سامانه‌ی مرکزی پایش زندانیان در اداره‌ی امور زندان‌های فدرال	۲۰۷
گونه‌شناسی زندانیان فدرال	۲۰۹

۱۰ □ جرم‌شناسی محکومان

- ۲۱۱..... قهرمان یا مجرم.....
- ۲۱۴..... حبس در زندان‌های دولت امریکا.....
- ۲۱۶..... دیدگاه‌های یک محکوم فدرال.....
- ۲۱۸..... داستان‌هایی راجع به مقاومت زندانیان.....
- ۲۲۰..... نتیجه‌گیری: دشمنان ملت.....

۷- اصلاح و درمان مجرمان: کاری نه‌چندان ساده..... ۲۲۱.....

گرد نیوبولد

- ۲۲۳..... هیچ‌چیز اثر ندارد.....
- ۲۲۴..... نیوزلند: نمونه‌پژوهی یک نظام کیفری مبتنی بر افزایش آزادی.....
- ۲۲۵..... حبس در زندان پارمورمو.....
- ۲۲۸..... نظام کیفری نوین.....
- ۲۳۰..... مقایسه ایالات‌متحده‌ی آمریکا و نیوزلند.....
- ۲۳۲..... اثربخشی سازوکارهای تنبیهی نیوزلند.....
- ۲۳۴..... چرا کیفرها اثر ندارند؟.....
- ۲۳۴..... عقلانیت انسانی.....
- ۲۳۶..... خرده فرهنگ‌های مجرمانه.....
- ۲۳۸..... شرایط خانوادگی.....
- ۲۴۱..... واقعیت زندگی بیرون از زندان.....
- ۲۴۲..... جذابیت زندان.....
- ۲۴۳..... چرا همچنان برنامه‌های زندان دنبال می‌شود؟.....
- ۲۴۸..... نمونه‌هایی از رفتار با انسان‌ها.....
- ۲۴۹..... نتیجه‌گیری.....

۸- چه کسی حبس می‌شود؟ والد یا فرزند؟ بررسی مسائل بی‌شمار پدران زندانی..... ۲۵۲.....

چارلز اس. کئیر

- ۲۵۵..... پیدایش.....

فهرست مطالب □ ۱۱

از پرسش تا پرسشنامه	۲۵۶
اهمیت و حوزه‌ی پژوهش	۲۵۸
چه می‌دانیم و کی دانستیم؟	۲۶۰
پژوهش‌های پیمایشی	۲۶۱
مقالات برنامه‌محور و سیاست‌محور	۲۶۵
مطالعات آتی	۲۷۳
پدران زندان ایسترن: بزه‌دیدگان حاکمیت	۲۷۶

۹- محکومان پیشین: مدیریت یک هویت فاسد

ریچارد اس. جونز

محکوم پیشین	۲۸۲
چگونگی شکل‌گیری یک زندانی	۲۸۳
نگاه از درون به بیرون	۲۸۷
دشواری‌های بازگشت مجدد به جامعه	۲۹۰
تجربه‌ی شخصی مولف درباره‌ی بازگشت مجدد به جامعه	۲۹۰
استخدام؟	۲۹۲
دوره‌ی تحصیلات تکمیلی	۲۹۳
دوره‌ی استادیاری	۲۹۶
مولفان جرم‌شناسی محکومان در این کتاب	۲۹۸
نتیجه‌گیری اخلاقی این نوشته	۳۰۵

۱۰- جرم‌شناسی محکومان: مساله‌ای دوجهبی و غامض

آلین موبلی

مرکز تادیبی شمال شرقی آهایو، یانگستون، آهایو	۳۰۹
اجتماع درمانی سی سی ای	۳۱۲
اقدام کارآفرینان	۳۱۴
محکومیت به‌مثابه‌ی یک هویت	۳۱۴

۱۲ □ جرم‌شناسی محکومان

- زندان: بیرون / درون..... ۳۱۶.....
- تحصیل کرده‌ی کالج در زندان فدرال..... ۳۱۹.....
- بازگشت به یانگستون..... ۳۲۰.....
- جرم‌شناسی و «مسئولیت انسان‌های سفیدپوست»..... ۳۲۱.....
- قدرت نام‌گذاری..... ۳۲۱.....
- پارادایم‌های در حال تغییر: تجربه‌گرایی انتزاعی..... ۳۲۳.....
- دانش نکته‌گزینی و دادگاه افکار عمومی..... ۳۲۴.....
- خصوصی‌سازی و تناقض زندان‌های کارآفرین..... ۳۲۵.....
- بخش سوم - جمعیت‌های خاص..... ۳۳۳.....**
- ۱۱- درک زنان در زندان..... ۳۳۴.....**
- باربارا اون
- جرم‌شناسی فمینیسم..... ۳۴۰.....
- زنان و حبس در دهه‌ی ۱۹۹۰..... ۳۴۲.....
- بافتار زندگی زنان..... ۳۴۴.....
- زندان‌های معاصر زنان: مسائل و نیازهای برآورده نشده..... ۳۴۶.....
- مطالعه‌ی فرهنگ زندان زنان..... ۳۴۸.....
- زندانی شدن..... ۳۴۹.....
- قوانین زندان..... ۳۵۱.....
- روابط شخصی: خانواده در درون و بیرون زندان..... ۳۵۲.....
- اختلاط..... ۳۵۴.....
- نتیجه‌گیری..... ۳۵۵.....
- ۱۲- مسکن کمکی به درد من نمی‌کنه: مراقبت‌های درمانی در اداره‌ی زندان‌های فدرال..... ۳۵۷.....**
- دنیل اس. مورفی
- روش‌شناسی..... ۳۵۸.....

فهرست مطالب □ ۱۳

۳۵۹.....	حق بهره‌مندی از مراقبت‌های درمانی کافی و به‌موقع.....
۳۶۱.....	شرح سیاست‌های نهاد دادگستری ایالات متحده‌ی امریکا.....
۳۶۴.....	خدمات پزشکی نمادین.....
۳۶۶.....	واقعیت خدمات پزشکی در مراکز درمانی فدرال: صدای محکومان.....
۳۶۷.....	سه‌میه‌بندی سیاسی خدمات درمانی.....
۳۷۱.....	فنون مراقبت بهداشتی پارتیزانی: تلاش برای بقا.....
۳۷۲.....	پیاده‌روی.....
۳۷۲.....	مراقبت از تغذیه.....
۳۷۳.....	وزنه‌برداری.....
۳۷۴.....	اتکای به خود.....
۳۷۵.....	وضعیت فاقد قدرت تحرک.....
۳۷۵.....	فرایند (غیر) ارفاقی آزادی.....
۳۷۷.....	انفجار جمعیت زندان: فشار بر مراکز خدمات درمانی.....
۳۷۸.....	نقش و تأثیر فقر.....
۳۷۹.....	جنگ («داخلی») علیه مواد مخدر.....
۳۸۰.....	جمعیت سالخورده‌ی زندان.....
۳۸۱.....	ایدز و سل.....
۳۸۳.....	نتیجه‌گیری و پیشنهادها.....
۳۸۶.....	۱۳- جرم‌شناسی محکومان و مجرمان دچار بیماری روانی.....
	بروس ای. آریگو
۳۸۸.....	نظریه‌ی جرم‌شناسی ساخت‌نگر: مروری اجمالی.....
۳۸۹.....	فرد مرکز‌زدایی شده.....
۳۹۱.....	فرد در حال بازیابی.....
۳۹۳.....	ساختارهای اجتماعی: ساختارشکن/ بازسازنده.....
۳۹۵.....	تعریف جرم به‌مثابه‌ی قدرت ایجاد آسیب.....
۳۹۷.....	سه نمونه‌پژوهی راجع به حبس: قوم‌نگاری.....

۱۴ □ جرم‌شناسی محکومان

- دچار بیماری روانی: نمونه‌ی موردی ادیث ۳۹۸
- چرخه‌ی درمان روان‌پزشکی: داستان جیمز ۴۰۰
- مجرم دچار بیماری روانی: مورد لری ۴۰۳
- نظریه‌ی ساخت‌نگر، مجرمان بیمار روانی و جرم‌شناسی محکومان: کاربرد ۴۰۵
- بازبینی پرونده‌ی شخص در حال بازبایی و بهبودی ۴۰۶
- بازبینی ساختار اجتماعی: ساختار شکن / بازسازنده ۴۰۸
- جرائم نظام عدالت کیفری و پزشکی ۴۱۰
- دلالت‌های ضمنی، پژوهش‌های آتی و نتیجه‌گیری ۴۱۲
- ۱۴- تنوع انسانی و عدالت اجتماعی در تجربه‌ی زندان‌های امریکا ۴۱۶**
- ویلیام جی. آرچامبلت
- تنوع انسانی در میان مردم بومی امریکا ۴۱۹
- بومیان مورد تأیید دولت آمریکا ۴۲۳
- بومیان سرخپوست فاقد جایگاه ۴۲۵
- پژوهش‌های جرم‌شناسی راجع به بومیان آمریکا ۴۲۷
- داده‌های رسمی راجع به بزه‌دیدگی و جرم (بزرگ‌سالان) ۴۲۹
- اطلاعات رسمی در مورد بومیان آمریکا تحت اقدامات تأدیبی کیفری ۴۳۱
- تجربه‌ی بومی‌ها در زندان‌های امریکا ۴۳۲
- تبعیض ۴۳۲
- دسترسی به برنامه‌های سرخپوستان بومی آمریکا در زندان ۴۳۳
- حق و حقوق زندانیان بومی آمریکا طبق متمم اول قانون اساسی ۴۳۵
- طرحی از نقش یک زندانی بومی در امریکا ۴۳۷
- سنت‌گرایان ۴۳۸
- نو سنت‌گرایان ۴۳۹
- نقش انطباقی زندانیان بومی آمریکا ۴۴۱
- نقش زندانی گذرگرا بومی آمریکایی ۴۴۲
- نقش زندانی به‌حاشیه‌رانده‌شده‌ی بومی آمریکا ۴۴۳

فهرست مطالب □ ۱۵

۴۴۳.....	نقش زندانی بی اطلاع از فرهنگ
۴۴۵.....	نتیجه گیری
۴۴۷.....	۱۵- بیست سال تدریس در زندان
	ویلیام اس. تریگیا
۴۵۱.....	کالج زندان کارایی دارد
۴۵۲.....	نظرات یک معلم راجع به کار در زندان
۴۵۳.....	زندان ایالتی میسیگان جنوبی
۴۵۶.....	افزایش پست‌های فرعی و جانبی من با گسترش زندان میسیگان
۴۵۸.....	بهبودگاه میسیگان
۴۵۸.....	تراستی
۴۵۹.....	کاتن
۴۵۹.....	زندان کارسون سیتی
۴۶۰.....	ریورساید
۴۶۰.....	زندان موقتی یونیا
۴۶۰.....	شرایط الحاقی تدریس در برنامه‌های کالج زندان
	پیروزی در نبرد و باخت در جنگ: حذف برنامه‌های تحصیلی زندان توسط
۴۶۱.....	«سیاستمداران بزرگ»
۴۶۲.....	دیدگاه‌های محکومان راجع به مسائل مرتبط با آموزش عالی در زندان
۴۶۳.....	جشن‌های فارغ‌التحصیلی زندانیان بازتاب بحران
۴۶۵.....	کیفیت تحصیل در زندان به مثابه‌ی سازوکار کاهش تکرار جرم
۴۶۶.....	کیفیت سرمایه‌گذاری برای برنامه‌های تحصیلی
۴۶۹.....	نتیجه گیری
۴۷۱.....	۱۶- کودکان در زندان: منظورم اینه که هیچی یاد نمی‌گیری
	پرستون الرود و مایکل تی. بروکز
۴۷۴.....	روش‌شناسی تحقیق
۴۷۴.....	شرایط تحقیق

۱۶ □ جرم‌شناسی محکومان

- ۴۷۷..... ارزیابی دنیای اجتماعی زندانیان جوان
- ۴۷۹..... کنترل زندانیان
- ۴۸۱..... قوانین مزخرف
- ۴۸۲..... مقاومت زندانیان
- ۴۸۴..... ناهماهنگی در مدیریت زندانیان
- ۴۸۵..... درگیری در زندان
- ۴۹۵..... توانمندسازی و ناتوانسازی
- ۴۹۶..... نتیجه‌گیری
-
- ۵۰۰..... جمع‌بندی دعوت به انجمن جرم‌شناسی / عدالت کیفری
- ۵۰۰..... استفن سی. ریچاردز و جفری ایان راس
- ۵۰۰..... نویسندگان این کتاب
- ۵۰۲..... ادای احترام به نویسندگان محکومی که هنوز در زندان‌اند
- ۵۰۳..... اصلاح جرم‌شناسی و عدالت کیفری
- ۵۰۴..... دعوت برای پیوستن به جمع ما: تغییر کیفر